

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie den Kontakt der Schutzhülle mit scharfen Chemikalien, da diese das Material beschädigen und die Hülle unbrauchbar machen können.	Avoid contact of the protective case with harsh chemicals as these may damage the material and render the case unusable.	Évitez tout contact avec des produits chimiques agressifs car ils peuvent endommager le matériau et rendre le boîtier inutilisable.	Evitare il contatto con prodotti chimici aggressivi poiché questi possono danneggiare il materiale e rendere la custodia inutilizzabile.	Vermijd contact met agressieve chemicaliën, omdat deze het materiaal kunnen beschadigen en de behuizing onbruikbaar kunnen maken.	Evite el contacto con productos químicos agresivos, ya que pueden dañar el material e inutilizar la carcasa.	Vyhňte se kontaktu s agresivními chemikáliemi, protože mohou poškodit materiál a učinit pouzdro nepoužitelným.	Izbjegavajte kontakt s jakim kemikalijama jer one mogu oštetiti materijal i kućište učiniti neupotrebljivim.	Izbjegavajte kontakt s jakim kemikalijama jer one mogu oštetiti materijal i kućište učiniti neupotrebljivim.	Kerülje az erős vegyszerekkel való érintkezést, mert ezek károsíthatják az anyagot és használhatatlanná tehetik a tokot.
Beim Anbringen oder Entfernen der Schutzhülle kann die Oberfläche des Außenborders glatt und rutschig werden. Seien Sie vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.	When installing or removing the protective cover, the surface of the outboard motor may become smooth and slippery. Be careful to avoid falling.	Lors de la fixation ou du retrait du capot de protection, la surface du moteur hors-bord peut devenir lisse et glissante. Soyez prudent pour éviter les chutes.	Quando si attacca o si rimuove la copertura protettiva, la superficie del motore fuoribordo potrebbe diventare liscia e scivolosa. Fare attenzione a evitare cadute.	Bij het bevestigen of verwijderen van de beschermkap kan het oppervlak van de buitenboordmotor glad en glad worden. Wees voorzichtig om vallen te voorkomen.	Al colocar o quitar la cubierta protectora, la superficie del motor fueraborda puede volverse lisa y resbaladiza. Tenga cuidado para evitar caídas.	Při nasazování nebo odstraňování ochranného krytu může být povrch přívěsného motoru hladký a kluzký. Dávejte pozor, abyste se vyhnuli pádům.	Prilikom pričvršćivanja ili uklanjanja zaštitnog poklopca, površina vanbrodskog motora može postati glatka i skliska. Budite oprezni kako biste izbjegli padove.	Prilikom pričvršćivanja ili uklanjanja zaštitnog poklopca, površina vanbrodskog motora može postati glatka i skliska. Budite oprezni kako biste izbjegli padove.	A védőburkolat felhelyezésekor vagy eltávolításakor a külső motor felülete sima és csúszóssá válhat. Legyen óvatos, nehogy leessen.